

# 綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	二零零六年 千美元	二零零五年 千美元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	13	62,208	65,136
預付租賃付款	14	5,256	5,396
於聯營公司之權益	15	944	1,012
於共同控制公司之權益	16	2,550	2,423
		<b>70,958</b>	<b>73,967</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	17	50,296	45,819
貿易及其他應收賬款	18	14,584	13,634
預付租賃付款	14	137	136
應收聯營公司款項	15	12	8
持作買賣之投資	19	361	—
銀行結餘及現金	20	7,129	12,525
		<b>72,519</b>	<b>72,122</b>
<b>流動負債</b>			
貿易及其他應付款項	21	10,468	11,664
應付稅項		666	446
無抵押銀行貸款—一年內到期	22	14,701	15,858
		<b>25,835</b>	<b>27,968</b>
<b>流動資產淨值</b>			
		<b>46,684</b>	<b>44,154</b>
		<b>117,642</b>	<b>118,121</b>
<b>資本及儲備</b>			
股本	24	9,428	9,428
儲備		94,762	92,658
<b>權益總額</b>			
		<b>104,190</b>	<b>102,086</b>
<b>非流動負債</b>			
無抵押銀行貸款—一年後到期	22	11,050	13,955
遞延稅項負債	26	2,402	2,080
		<b>13,452</b>	<b>16,035</b>
		<b>117,642</b>	<b>118,121</b>

第30至67頁之綜合財務報表已於二零零七年四月十七日獲董事會批准及授權刊發，並由下列董事代表簽署：

吳振山  
董事

吳振昌  
董事